



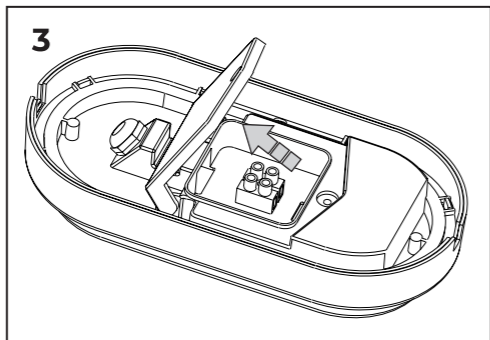
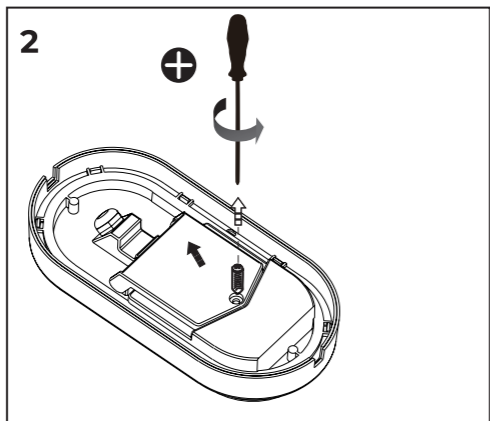
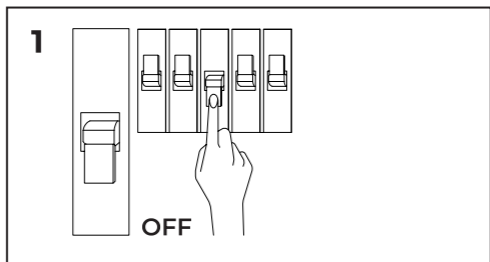
Bulkhead

7002002500

7002002600

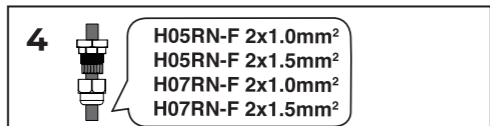


MANUAL INSTALLATION:

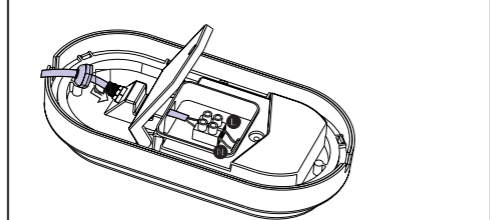
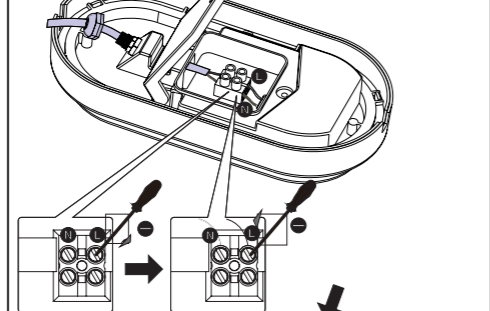
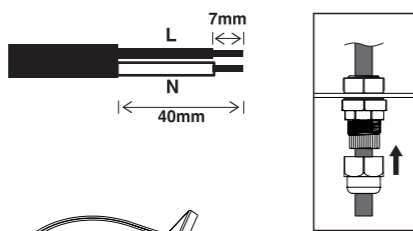


Index

- Weee Statement SA
- Warranty & Disclaimer SB
- Explanation of symbols SC
- General safety information SD



Use cables with equivalent or better parameters than above



Lyonstraat 29
3047 A1 Rotterdam,
The Netherlands
Electro Cirkel Retail B.V.

20 Gresham Street London
EC2V 7JE United Kingdom
CALEX Smart Home UK Ltd.

WWW.CALEX.EU

EN - INSTALLATION INSTRUCTIONS:

Attention
Installation should only be done by persons with electro technical knowledge and experience. These products are not suitable for installation at locations near the sea or in other environments with a corrosive atmosphere.

MANUAL INSTALLATION:

See installation steps

General Safety

- Read the manual carefully before use. Keep this manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for other purposes than described in the manual.
- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- This product shall not be used by children without the supervision of an adult. Children shall not play with the device.
- Do not modify the product in any way.
- Do not expose the product to water or moisture. (IP 44 – IP 67)
- Do not immerge the product into water. (IP 44 – IP 67)
- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not look directly into the LED Lamp.
- Keep a minimum distance of 1 meter between the lamp and the surface being illuminated.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.

Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Caution, risk of electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

Care

Before cleaning the unit, disconnect it, if necessary form other components; do not use aggressive cleaning agents. The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear. We reserve the right to make technical modifications.

DE - INSTALLATIONSANLEITUNG:

Achtung
Die Installation darf nur von Personen mit elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrung durchgeführt werden. Diese Produkte sind nicht für die Installation an Standorten in Meeresnähe oder in anderen Umgebungen mit korrosiver Atmosphäre geeignet.

MANUELLE INSTALLATION:

Siehe Installationsschritte

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, ersetzen Sie es sofort.
- Dieses Produkt darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verändern Sie das Produkt in keiner Weise.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus. (IP 20)
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein. (IP 44 – IP 67)
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.
- Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lampe.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 1 Meter zwischen der Lampe und der beleuchteten Fläche ein.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, darf dieses Produkt nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt oder defekt ist. Wenn es beschädigt oder defekt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturdienst ersetzt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung immer, dass die Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Kante einer Arbeitsfläche hängt und nicht versehentlich erfasst werden kann oder eine Stolpergefahr darstellt.

Warnung

- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Vorsicht: Stromschlaggefahr.
- Das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.

Pflege

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung, falls erforderlich, von anderen Komponenten; verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Das Gerät wurde sorgfältig auf Mängel geprüft. Wenn Sie dennoch Anlass zur Reklamation haben, wenden Sie sich bitte zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Verwendung oder Verschleiß entstehen. Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

ВГ - ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ:

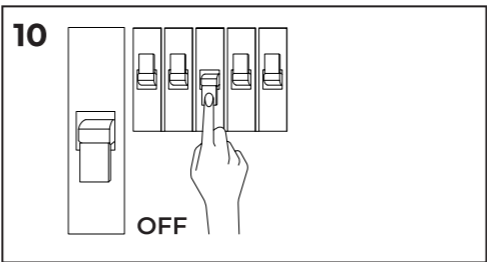
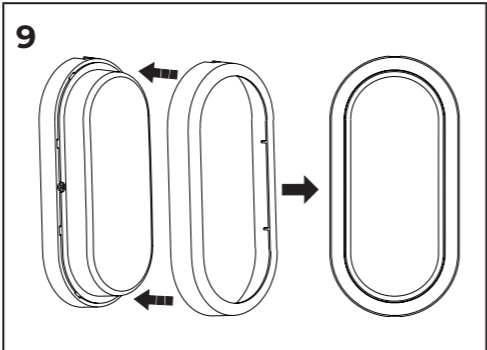
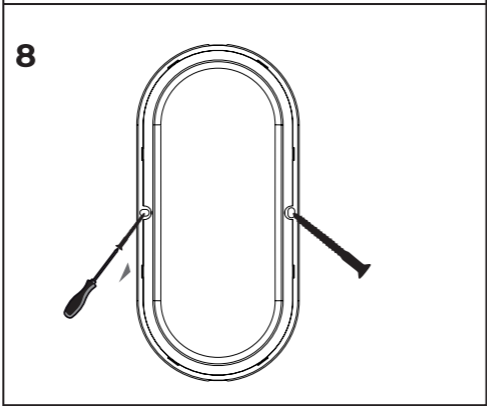
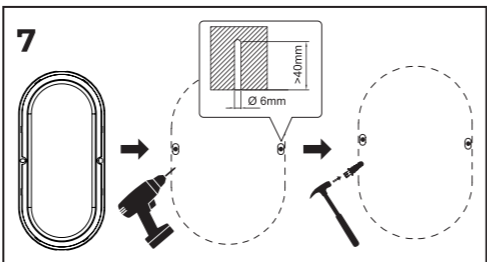
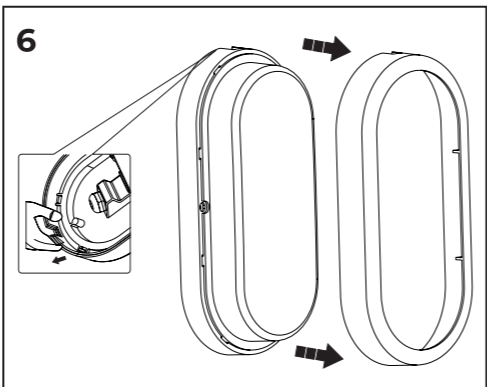
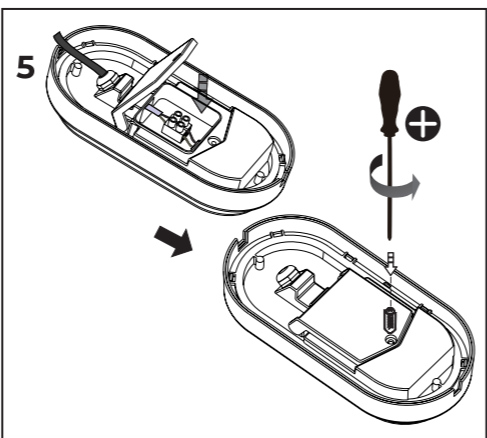
Внимание
Монтажът трябва да се извършва само от лица с електротехнически познания и опит. Тези продукти не са подходящи за монтаж на места в близост до морето или в други среди с корозивна атмосфера.

РЪЧЕН МОНТАЖ:

Вижте стъпките за монтаж

Общи указания за безопасност

- Прочетете внимателно ръководството преди употреба. Запазете това ръководство за бъдещи справки.
- Използвайте продукта само по предназначение. Не използвайте продукта за цели, различни от описаните в ръководството.
- Не използвайте този продукт, ако някоя част е повредена или дефектна. Ако продуктът е повреден или дефектен, незабавно го заменете.
- Този продукт не трябва да се използва от деца без надзор от възрастни.
- Децата не трябва да си играят с устройството.
- Не модифицирайте продукта по никакъв начин.
- Не излагайте продукта на вода или влага. (IP 20)
- Не потапяйте продукта във вода. (IP 44 – IP 67)
- Дръжте продукта далеч от източници на топлина.
- Не блокирайте вентилационните отвори.
- Не гледайте директно в LED лампата.
- Поддържайте минимално разстояние от 1 метър между лампата и осветяваната повърхност.



Elektrická bezpečnost

- Za da se namali rizikъ ot tokov udara, този продукт трябва да се отваря само от упълномощен техник, когато е необходим сервис.
- Не използвайте продукта, ако кабелът или щепселът е повреден или дефектен. При повреда или дефект той трябва да бъде заменен от производителя или от упълномощен сервис.
- Преди употреба винаги се уверявайте, че напрежението съответства на напрежението, посочено на табелката с данни на устройството.
- Уверете се, че кабелът не виси над ръба на работен плот и не може да бъде случайно закачен или да причини съвпадение.

Предупреждение

- Свръхнагряти източник, съдържащ се в това осветително тяло, трябва да се замени само от производителя, негов сервисен представител или друго лице с подобна квалификация.
- Внимание, риск от токов удар.
- Възгнаният гъвкав кабел или шуру на това осветително тяло не може да бъде заменен; ако кабелът е повреден, осветителното тяло трябва да бъде унищожено.

Грижа

Преди почистване изключете уреда, ако е необходимо, от други компоненти; не използвайте агресивни почистващи препарати. Уредът е внимателно проверен за дефекти. Ако въпреки това имате основание за reclamaция, моля, върнете се при търговеца, от когото сте закупили продукта, заедно с доказателството за покупка. Ние не носим отговорност за щети, възникнали поради неправилно боравене, неправилна употреба или износване. Запазваме си правото да правим технически изменения.

CZ - POKYNY K INSTALACI:

Upozornění
Instalaci smějí provádět pouze osoby s elektrotechnickými znalostmi a zkušenostmi. Tyto výrobky nejsou vhodné pro instalaci na místech v blízkosti moře nebo v jiných prostředích s korozivní atmosférou.

RUČNÍ INSTALACE:

Viz instalační kroky

Obecná bezpečnost

- Před použitím si pečlivě přečtěte návod. Tento návod uschovejte pro budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze k určeným účelům. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než je popsáno v návodu.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je výrobek poškozený nebo vadný, okamžitě jej vyměňte.
- Tento výrobek nesmí používat děti bez dozoru dospělé osoby. Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte.
- Nevystavujte výrobek vodě ani vlhkosti. (IP 20)
- Neponořujte výrobek do vody. (IP 44 – IP 67)
- Udržujte výrobek mimo dosah zdrojů tepla.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Nedívejte se přímo do LED lampy.
- Dodržujte minimální vzdálenost 1 metr mezi lampou a osvětlovaným povrchem.

Elektrická bezpečnost

- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, smí tento výrobek v případě potřeby servisu otevírat pouze autorizovaný technik.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená nebo vadná. Pokud je poškozená nebo vadná, musí ji vyměnit výrobce nebo autorizovaný servis.
- Před použitím se vždy ujistěte, že napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zajistěte, aby kabel nevisel přes okraj pracovní desky a nemohlo dojít k jeho náhodnému zachycení nebo zakopnutí o něj.

Varování

- Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba.
- Pozor, riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vnější flexibilní kabel nebo šňůra tohoto svítidla netze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, musí být svítidlo zničeno.

Přeč

Před čišněním jednotku odpojte, v případě potřeby i od ostatních součástí; nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Jednotka byla pečlivě zkontrolována na vadu. Pokud přesto máte důvod k reklamaci, obraťte se prosím na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, a předložte doklad o koupi. Neodpovídáme za škody vzniklé nesprávnou manipulací, nevhodným použitím nebo opotřebením. Vyhrazujeme si právo provádět technické změny.

DK - INSTALLATIONSVEJLEDNING:

Bemærk
Installation må kun udføres af personer med elektroteknisk viden og erfaring. Disse produkter er ikke egnet til installation på steder nær havet eller i andre miljøer med en korrosiv atmosfære.

MANUEL INSTALLATION: Se installationstrin

Generel sikkerhed

- Læs manualen omhyggeligt før brug. Gem denne manual til fremtidig brug.
- Brug kun produktet til de tilsigtede formål. Brug ikke produktet til andre formål end dem, der er beskrevet i manualen.
- Brug ikke dette produkt, hvis en del er beskadiget eller defekt. Hvis produktet er beskadiget eller defekt, skal det straks udskiftes.
- Dette produkt må ikke anvendes af børn uden opsyn af en voksen. Børn må ikke lege med enheden.
- Produktet må ikke ændres på nogen måde.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt. (IP 20)
- Nedsænk ikke produktet i vand. (IP 44 – IP 67)
- Hold produktet væk fra varmekilder.
- Bloker ikke ventilationsåbningerne.
- Se ikke direkte ind i LED-lampen.
- Hold en minimumsafstand på 1 meter mellem lampen og den belyste overflade.

Elektrisk sikkerhed

- For at reducere risikoen for elektrisk stød må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er påkrævet.
- Brug ikke produktet, hvis kablet eller stikket er beskadiget eller defekt. Hvis det er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller et autoriseret reparationsværksted.
- Før brug skal du altid sikre dig, at spændingen er den samme som spændingen på enhedens typeskilt.
- Sørg for, at kablet ikke hænger ud over kanten af en bordplade og ikke kan blive grebet ved et uheld eller udgøre en snublefare.

Advarsel

- Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Forsigtig, risiko for elektrisk stød.
- Det eksterne fleksible kabel eller den eksterne ledning til dette armatur kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.

Vedligeholdelse

Før rengøring skal enheden frakobles, om nødvendigt også fra andre komponenter; brug ikke aggressive rengøringsmidler. Enheden er omhyggeligt kontrolleret for fejl. Hvis du alligevel har grund til at klage, bedes du henvende dig til den forhandler, hvor du købte produktet, sammen med dit købsbevis. Vi er ikke ansvarlige for skader, der skyldes forkert håndtering, ukorrekt brug eller slitage. Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer.

EE - PAIGALDUSJUHEND:

Tähelepanu
Paigaldust tohivad teha ainult elektrotehniliste teadmiste ja kogemustega isikud. Need tooted ei sobi paigaldamiseks mere lähedal asuvates kohtadesse ega muudes korrosiivse atmosfääriga keskkondadesse.

KÄSITSI PAIGALDAMINE:

Vaadake paigaldussamme

Üldine ohutus

- Lugege kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks alles.
- Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage toodet muudel eesmärkidel kui kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Ärge kasutage seda toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Kui toode on kahjustatud või defektne, vahetage see kohe välja.
- Lapsed ei tohi seda toodet kasutada ilma täiskasvanu järelevalveta. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge muutke toodet mingil viisil.
- Ärge jätke toodet vee ega niiskuse kätte. (IP 20)
- Ärge kastke toodet vette. (IP 44 – IP 67)
- Hoidke toodet eemal soojusallikatest.
- Ärge blokeerige ventilatsiooniavavad.
- Ärge vaadake otse LED-lampi.
- Hoidke lambi ja valgustatava pinna vahel vähemalt 1 meetri kaugust.

Elektrihoiatus

- Elektrilöögi ohu vähendamiseks tohib seda toodet hoolduse vajaduse korral avada ainult volitatud tehnik.
- Ärge kasutage toodet, kui kaabel või pistik on kahjustatud või defektne. Kui see on kahjustatud või defektne, peab selle välja vahetama tootja või volitatud remonditöökooda.
- Enne kasutamist veenduge alati, et pinge vastab seadme andmesildil märgitud pingele.
- Veenduge, et kaabel ei ripuks üle tööpinna serva ega saaks kogemata kinni jääda või põhjustada komistamist.

Hoiatus

- Selles valgustis sisalduvat valgusalikikat tohib vahetada ainult tootja, tema hooldusagent või samaväärse kvalifikatsiooniaga isik.
- Ettevaatust, elektrilöögi oht.
- Selle valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada.

Hooldus

Enne puhastamist ühendage seade vajaduse korral lahti ka muudest komponentidest; ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Seadet on hoolikalt kontrollitud defektide suhtes. Kui teil on sellest hoolimata põhjust kaebuseks, pöörduge palun koos ostuandega tagasi jaemüüja juurde, kellelt te toote ostsite. Me ei vastuta kahjustuste eest, mis tulenevad ebaõigest käsitemisest, vales kasutamisest või kulumisest. Jätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi.

ES - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

Atención
La instalación solo debe ser realizada por personas con conocimientos y experiencia electrotécnicos. Estos productos no son adecuados para su instalación en lugares cercanos al mar ni en otros entornos con una atmósfera corrosiva.

INSTALACIÓN MANUAL:

Consulte los pasos de instalación

Seguridad general

- Lea atentamente el manual antes de usar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente para los fines previstos. No utilice el producto para fines distintos de los descritos en el manual.
- No utilice este producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Si el producto está dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Este producto no debe ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- No modifique el producto de ninguna manera.
- No exponga el producto al agua ni a la humedad. (IP 20)
- No sumerja el producto en agua. (IP 44 – IP 67)
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor.
- No bloquee las aberturas de ventilación.
- No mire directamente a la lámpara LED.
- Mantenga una distancia mínima de 1 metro entre la lámpara y la superficie iluminada.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando sea necesario realizar tareas de servicio.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe está dañado o defectuoso. Si está dañado o defectuoso, debe ser sustituido por el fabricante o por un servicio técnico autorizado.
- Antes de usarlo, asegúrese siempre de que la tensión coincida con la tensión indicada en la placa de características del dispositivo.
- Asegúrese de que el cable no cuelgue sobre el borde de una encimera y que no pueda engancharse accidentalmente ni provocar tropiezos.

Advertencia

- La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser sustituida por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar.
- Precaución, riesgo de descarga eléctrica.
- El cable flexible externo o cordón de esta luminaria no puede sustituirse; si el cordón está dañado, la luminaria debe destruirse.

Cuidado

Antes de limpiar la unidad, desconéctala, si es necesario, de otros componentes; no utilice productos de limpieza agresivos. La unidad ha sido revisada cuidadosamente para detectar defectos. Si aun así tiene motivo de reclamación, diríjase al minorista donde compró el producto junto con su comprobante de compra. No nos hacemos responsables de los daños derivados de una manipulación incorrecta, un uso inadecuado o el desgaste. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas.

FI - ASENNUSOHJEET:

Huomio

Asennuksen saavat suorittaa vain henkilö, joilla on sähkötekniistä tietoa ja kokemusta. Näitä tuotteita ei välttämättä sovelleta asennettaviksi meren läheisyyteen tai muihin ympäristöihin, joissa on syövyttävää ilmastoa.

MANUAALINEN ASENNUS:

Katso asennusvaiheet

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarcoitukseen. Älä käytä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin käyttöohjeessa on kuvattu.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos tuote on vaurioitunut tai viallinen, vaihda tuote välittömästi.
- Lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä muokkaa tuotetta millään tavalla.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle. (IP 20)
- Älä upota tuotetta veteen. (IP 44 – IP 67)
- Pidä tuote poissa lämmönlähteiden läheltä.
- Älä peitä ilmanvaihtauukkoja.
- Älä katso suoraan LED-lamppuun.
- Pidä lampun ja valaistavan pinnan välillä vähintään 1 metrin etäisyyttä.

servisu otvárář iba autorizovaný technik.

- Nepoužívejte výrobok, ak je kábel alebo zástřčka poškodená alebo chybná. Ak je poškodená alebo chybná, musí ju vymeniť výrobce alebo autorizovaný servis.
- Pred použitím sa vždy uistite, že napätie je rovnaké ako napätie uvedené na typovom štítku zariadenia.
- Zabezpečte, aby kábel nevisel cez okraj pracovnej dosky a nemohol sa náhodne zachytiť alebo spôsobí zakopnutie.

Varovanie

- Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svetidle smie vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaný osoba.
- Keď káblud napätím eest, náhlejs niktetes numides vbi varjatud vláštinnimustes
- Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vonkajší flexibilný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedá vymeniť; ak je šnúra poškodená, svetidlo sa musí zničiť.

Starostlivosť

Pred čistením jednotku odpojte, v prípade potreby aj od ostatných komponentov; nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Jednotka bola dôkladne skontrolovaná na chyby. Ak napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, spolu s dokladom o kúpe. Nezapovedáme za škody vzniknuté nesprávnou manipuláciou, nesprávnym používaním alebo opotrebovaním. Vyhradzujeme si právo vykonať technické úpravy.

TR - KURULUM TALIMLARI:

Dikkat
Kurulum yalnızca elektroteknik bilgi ve deneyime sahip kişiler tarafından yapılmalıdır. Bu üründen denize yakın yerlerde veya aşırınci atmosferde sahip diğer ortamlarda kurulum için uyum degildir.

MANUEL KURULUM:
Kurulum adimlarna bakın

- Genel güvenlik
- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatlice okuyun. Bu kilavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
- Ürünü yalnızca amaçlanan kullanımı için kullanın. Ürünü kilavuzda açıklanan amaçlar dışında kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya arızalıysa bu ürünü kullanmayın. Ürün hasarlı veya arızalıysa ürünü derhal değiştirin.
- Bu ürün, bir yetişkinin gözetimi olmadan çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar cihazı oynamamalıdır.
- Üründe hiçbir şekilde değişiklik yapmayın.
- Ürünü suya veya neme maruz bırakmayın. (IP 20)
- Ürünü suya daldırmayın. (IP 44 – IP 67)
- Ürünü sıvı kaynaklarından uzak tutun.
- Havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- LED lambaya doğrudan bakmayın.
- Lamba ile aydınlatılan yüzey arсында en az 1 metre mesafe bırakın.

Elektrik güvenliği

- Elektrik çarpması riskini azaltmak için, servis gerektiğinde bu ürün yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Kablo veya fiş hasarlı ya da arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya arızalıysa üretici ya da yetkili bir onarım servisi tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce voltajın cihazın bilgi etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan daima emin olun.
- Kablounun bir tezgah kenarından sarkmadığından ve kazara takılmayacağından veya takılma tehlikesi oluşturmayacağından emin olun.

Uyarı

- Bu armatürde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici, üreticinin servis yetkilisi veya benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Dikkat, elektrik çarpması riski.
- Bu armatürün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon hasar görürse armatür imha edilmelidir.

Bakım
<p>Üniteyi temizlemeden önce, gerekirse diğer bileşenlerden de ayırın; aşırıncı temizlik maddeleri kullanmayın. Ünite, kusurlar açısından dikkatlice kontrol edilmelidir. Buna rağmen şikâyetiniz varsa, lütfen ürünü satın aldığınız perakendeciyeye satın alma belgenize birlikte başvurun. Yanlış kullanım, uygunsuz kullanım veya aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan hasarımlardan sorumlu değildir. Teknik değişiklik yapma hakkımız saklıdır.</p>

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

IPX4:

EN	protected against splashing water, for example in humid areas or sheltered outdoor locations
DE	geschützt gegen Spritzwasser, z. B. in feuchten Räumen oder geschützten Außenbereichen
BG	защитен срещу пръски вода, например във влажни помещения или защитени външни места
CZ	chráněno proti stříkající vodě, např. ve vlhkých prostorách nebo na chráněných venkovních místech
DK	bekskjttet mod vandspøjt, f. eks. i fugtige rum eller beskyttede udendørsområder
EE	kaitstud veepsitsemise eest, näiteks niisketes ruumides või varjatud välitingimustes
ES	protegido contra salpicaduras de agua, por ejemplo en espacios húmedos o exteriores protegidos
FI	suojaut roiskevedeltä, esimerkiksi kosteissa tiloissa tai suojatuissa ulkotiloissa
FR	protégé contre les éclaboussures, par exemple dans des espaces humides ou extérieurs arborés
GR	προστασία από πτοπιλέες νερού, π.χ. σε υγραούς χώρους ή προστατευμένους εξωτερικούς χώρους
HR	zaštićeno od prskanja vode, npr. u vlažnim prostorima ili zaštićenim vanjskim mjestima
HU	fóccsón véd ellen védelt, pl. nedves helyiségekben vagy védett kültéri helyeken
IT	proteetto contro gli schizzi d'acqua, ad esempio in ambienti umidi o all'esterno riparato
LT	apsaugotas nuo vandens puršų, p.vz., drėgnose patalpose ar apsaugotose lauko vietose
LV	aizsargāts pret ūdens šļakatām, piemēram, mitrās telpās vai aizsargātās āra vietās
NL	bekscherm tegen spatwater, bijvoorbeeld in vochtige ruimtes of op beschutte buitenplekken
NO	beskyttet mot vannsprut, for eksempel i fugtige rom eller beskyttede udendørsområder
PT	chronityo pzed bir zbragado vody, n. p. w ilgotnych pomieszczeniach lub osłoniętych miejscach na zewnątrz
PL	protegido przed rozpryskami de água, por exemplo em espaços húmidos ou exteriores abrigados
RO	protejat împotriva stropilor de apă, de exemplu în spații umede sau zone exterioare protejate
SE	skyddat mot vattenstråk, till exempel i fuktiga utrymmen eller skyddade utomhusplatser
SL	zaščiteno pred škropljenjem vode, npr. v vlažnih prostorih ali zaščitenim zunanjih mestih
SK	chránené proti striekajúcej vode, napr. vo vlhkých priestoroch alebo chránených vonkajších miestach
TR	su sıçramalara karşı korumalı, örneğin nemli alanlarda veya korunaklı dış mekanlarda

- Genel güvenlik
- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatlice okuyun. Bu kilavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
- Ürünü yalnızca amaçlanan kullanımı için kullanın. Ürünü kilavuzda açıklanan amaçlar dışında kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya arızalıysa bu ürünü kullanmayın. Ürün hasarlı veya arızalıysa ürünü derhal değiştirin.
- Bu ürün, bir yetişkinin gözetimi olmadan çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar cihazı oynamamalıdır.
- Üründe hiçbir şekilde değişiklik yapmayın.
- Ürünü suya veya neme maruz bırakmayın. (IP 20)
- Ürünü suya daldırmayın. (IP 44 – IP 67)
- Ürünü sıvı kaynaklarından uzak tutun.
- Havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- LED lambaya doğrudan bakmayın.
- Lamba ile aydınlatılan yüzey arasında en az 1 metre mesafe bırakın.

Elektrik güvenliği

- Elektrik çarpması riskini azaltmak için, servis gerektiğinde bu ürün yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Kablo veya fiş hasarlı ya da arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya arızalıysa üretici ya da yetkili bir onarım servisi tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce voltajın cihazın bilgi etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan daima emin olun.
- Kablounun bir tezgah kenarından sarkmadığından ve kazara takılmayacağından veya takılma tehlikesi oluşturmayacağından emin olun.

Uyarı

- Bu armatürde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici, üreticinin servis yetkilisi veya benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Dikkat, elektrik çarpması riski.
- Bu armatürün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon hasar görürse armatür imha edilmelidir.

Bakım
<p>Üniteyi temizlemeden önce, gerekirse diğer bileşenlerden de ayırın; aşırıncı temizlik maddeleri kullanmayın. Ünite, kusurlar açısından dikkatlice kontrol edilmelidir. Buna rağmen şikâyetiniz varsa, lütfen ürünü satın aldığınız perakendeciyeye satın alma belgenize birlikte başvurun. Yanlış kullanım, uygunsuz kullanım veya aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan hasarımlardan sorumlu değildir. Teknik değişiklik yapma hakkımız saklıdır.</p>

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z uzziemieniem.
PT - Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele é duplamente isolado e não precisa ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
RO - Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie conectat la o priză cu împământare.
SE - Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelsolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
SI - Varnostni razred II: Za izdelke ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico.
SK - Trieda ochrany II: Tento výrobok alebo jeho časť je dvojnito izolovaný a nie je potrebné ho pripojiť k uzemnenej zásuvke.
TR - Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.

EN - Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
DE - Schutzklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
BG - Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да бъде свързан към заземен контакт.
CZ - Třída ochrany II: Tento výrobek nebo jeho části jsou dvojně izolované a není nutné je připojovat k uzeměné zásuvce.
DK - Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller dele af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at blive tilsluttet en jordet stikkontakt.
EE - Ohutusklass II: See toote või selle osa on topeltisoleeritud ega vaja ühendamist maandatud pistikupesaga.
ES - Clase de seguridad II: Este producto o cualquiera de sus partes tiene doble aislamiento y no necesita conectarse a una toma con puesta a tierra.
FI - Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai sen osa on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse liittää maadoitettuun pistorasiaan.
FR - Classe de sécurité II: Ce produit ou l'une de ses parties est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise avec mise à la terre.
GR - Κατηγορία ασφαλείας II: Το προϊόν αυτό ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση.
HR - Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio je dvostruko izoliran i ne mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
HU - II. érintésvédelmi osztály: Ez a termék vagy annak bármely része kétször szigetelésel rendelkezik, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
IT - Classe di sicurezza II: Questo prodotto o qualsiasi sua parte è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.
LT - Saugos klasė II: Šis gaminyis arba bet kuri jo dalis yra dvigubai izoliuota ir jo nereikia prijungti prie žeminto žiedo.
LV - Drošības klase II: Šis produkts vai jebkura tā daļa ir dubulti izolēta un nav jāprieņem zemes tā kontaktligzdā.
NL - Veiligheidsklasse II: Dit product of een deel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geaard stopcontact te worden aangesloten.
NO - Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisoleret og trenger ikke å kobles til en jordet stikkontakt.
PL - Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączony do gniazda z

